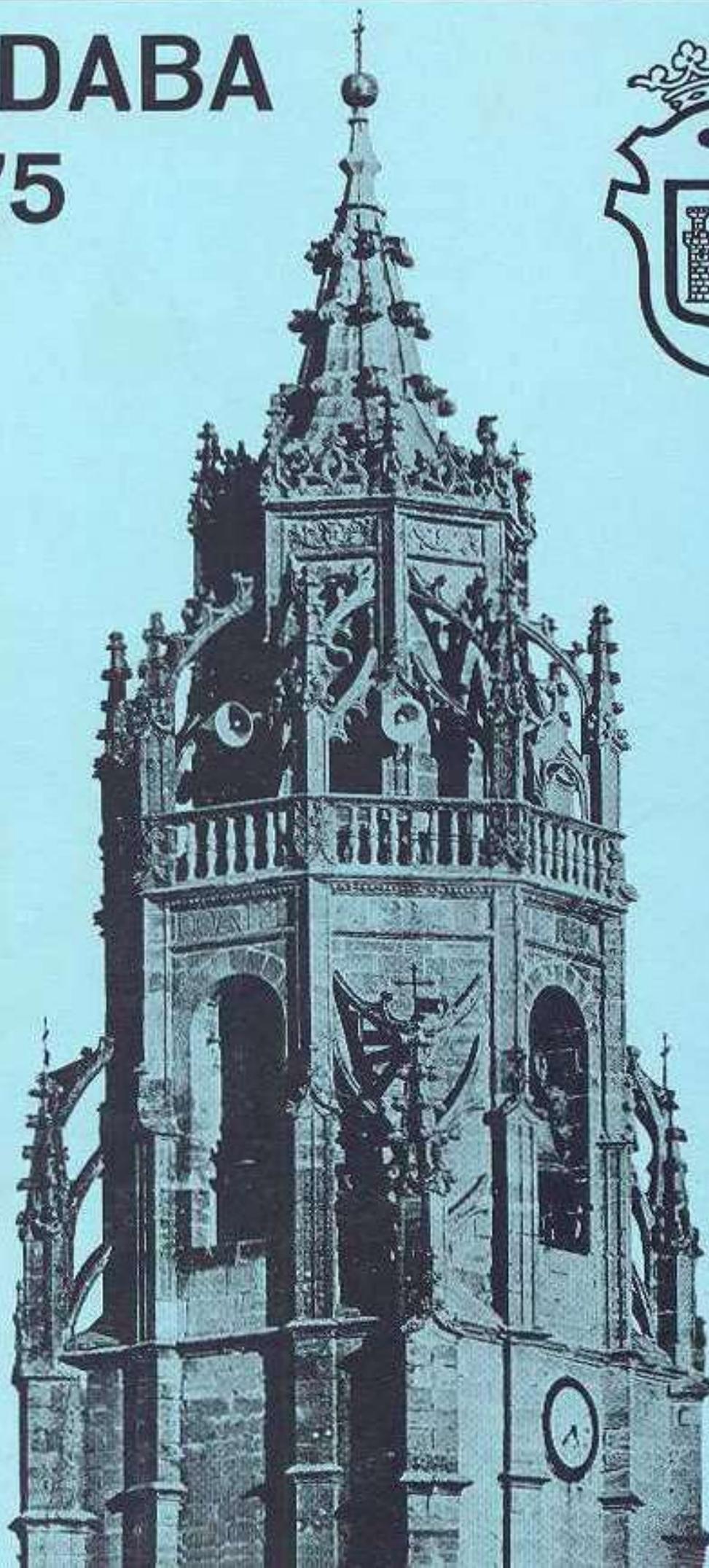


SADABA 1975





BANCO ZARAGOZANO

AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

111 OFICINAS EN LA PENINSULA

Sucursal en SADABA:

Ramón y Cajal, 3 - Teléfono 55 50 04



TODA GAMA DE SERVICIOS BANCARIOS

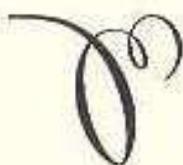


Programa Oficial de Festejos
organizados por el M. I. Ayuntamiento
de la Villa de Sádaba, del día
19 al 24 de Agosto de 1975,
que han de celebrarse en honor
de su Excelso Patrón San José,
con motivo de sus Fiestas Patronales.

Industrias y Transformaciones

Agrícolas Sadabenses, S. A.

I. T. A. S., S. A.



Desea a sus clientes y socios
unas felices fiestas.

Calle Extramuros

Teléfono 55 52 57

SADABA

PANADERIA

CARMEN CONTIN

Saluda a sus clientes y amigos

Cervantes, 2

Teléfono 55 50 09

SADABA

TALLER MECANICO

EN REPARACIONES GENERALES

ALAZ

ESPECIALIDAD EN COMPUERTAS PARA RIEGO
CONSTRUCCION DE MAQUINARIA AGRICOLA

* * *

Teléfono 55 51 07

SADABA

PELUQUERIA

RAMON ARMENDARIZ

Saluda a sus clientes y amigos deseándoles felices fiestas

Capitán Salvo, 4

Teléfono 55 51 56

SADABA

BEBIDAS CARBONICAS

Productos Moreno

FUNDADA EN 1926

Gaseosa, Limón, Naranja y Cola

FABRICAS EN SADABA Y EJEA

Distribuidor de:

Leche Ram

Vinos Savin y Cariñena

Cervezas El León y Keler

Agua Mineral Fonter - Font Vella

Pepsi-Cola y Mirinda

Sidra Jai-Alai

Desea a todos felices Fiestas

Teléfono 54 08 97

EJEA DE LOS CABALLEROS

Teléfono 55 50 13

SADABA

Harinera de Sádaba, S. A.

HARINAS SELECTAS

Felicita las fiestas a sus numerosos
clientes y amigos

★ ★ ★

Teléfonos 55 50 08 y 55 50 19

SADABA

saludo del alcalde

Un año más me encuentro ante la grata tarea de dirigir unas breves palabras de salutación, ya que nuestras fiestas patronales en honor a San José están a la vista.

En poco más de un año que llevo de mandato, y apoyado por unos Concejales que no han regateado en ningún instante su estimable colaboración, se han podido efectuar parte de las realizaciones programadas como el adecentamiento de nuestras travesías, embellecimiento de las mismas, mejora y ampliación del Cementerio, etc., que están suponiendo un esfuerzo y sacrificio económico considerable; también será una realidad muy próxima la canalización del río y la construcción de un parque infantil en el Paseo de la Rambla.

Pero, como digo, quedan muchas cosas por hacer, algunas de ellas estimo de vital importancia, como la solución definitiva del destino del complejo Salesiano que ya no depende sólo y exclusivamente de nosotros, sino del parecer y programación a nivel de Ministerio y por el que estoy luchando tenazmente. A todo espero se le vaya dando solución conforme a nuestras posibilidades económicas y ayudas que podamos ir recibiendo.

Este año el programa de fiestas será tal vez un poco más modesto; los nuevos tiempos exigen un reajuste económico y por ello y basándonos en la experiencia del año anterior, hemos recortado lo que se ha estimado como poco popular, manteniendo todo lo que verdaderamente gusta en nuestro pueblo, y dando entrada a unas majorettes infantiles de Sádaba que harán, a no dudar, las delicias de la gente; no faltará tampoco un magnífico grupo de jotereros de nuestra propia cantera, y que creo sinceramente serán un gran éxito, pues hay solera.

Mi agradecimiento a los componentes de la Comisión de Festejos, verdadero poder ejecutivo y alma de las fiestas, y para todos vosotros, vecinos y forasteros que nos visitáis, os deseo todo lo mejor en estos días de asueto y descanso que vamos a disfrutar. Hemos puesto la Comisión y yo toda nuestra mejor voluntad y confío en que así lo valoraréis. Lo demás corre de vuestra cuenta, sobre todo la alegría sana e improvisada de un pueblo fuerte y valiente que aún no ha dicho su última palabra en el concierto nacional de festejos populares.

VUESTRO ALCALDE

ALMACEN DE ABONOS

MIGUEL IGUAZ

Piensos Equilibrados CIA

★ ★ ★

Urruti Castejón, 26

Teléfono 55 50 70

SADABA

PIO MIGUEL

Distribuidor de Piensos PYGASA

*** * ***

Mayor, 15

Teléfono 55 51 34

SADABA

CASINO UNION SADABENSE

FIESTAS PATRONALES DE 1975

La Directiva se complace en felicitar a todos
los asociados, deseándoles felices fiestas.
En sus renovados salones tiene el gusto de presentar
grandes Conciertos y Bailes



Horarios de Conciertos y Bailes
en el tablón de anuncios de esta Sociedad



Bar EMILIO

JESUS GRACIA

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

Obsequiará con dos trofeos donados por
Cervezas San Miguel y KAS

Teléfono 55 50 11

SADABA

AUTOBUSES

GOMEZ

VIAJES NACIONALES
E INTERNACIONALES

SERVICIO SANGÜESA - ZARAGOZA

★ ★ ★

Avda. Navarra, 8

Teléfonos 55 50 71 y 55 50 89

SADABA

Estación de servicio Sádaba

Manuel Artajo

Saluda a su numerosa clientela

SADABA

Francisco Jiménez

MATERIALES DE CONSTRUCCION
PIENSOS COMPUESTOS Y CEREALES

Cervantes, 2

Teléfonos 55 51 36 y 55 51 98

SADABA

TEJIDOS-CONFECCIONES-GENEROS DE PUNTO-MUEBLES
Lanas para labores: ESMERALDA, PINGOUIN y TORREDEMÉR
COLCHONES MUELLES Y ESPUMA

CASA MEDEL

CARLOS ROTA MONEO

Mayor, 1 :-: Teléfonos: Comercio 55 50 40 - Particular 55 51 93

CARNICERIAS

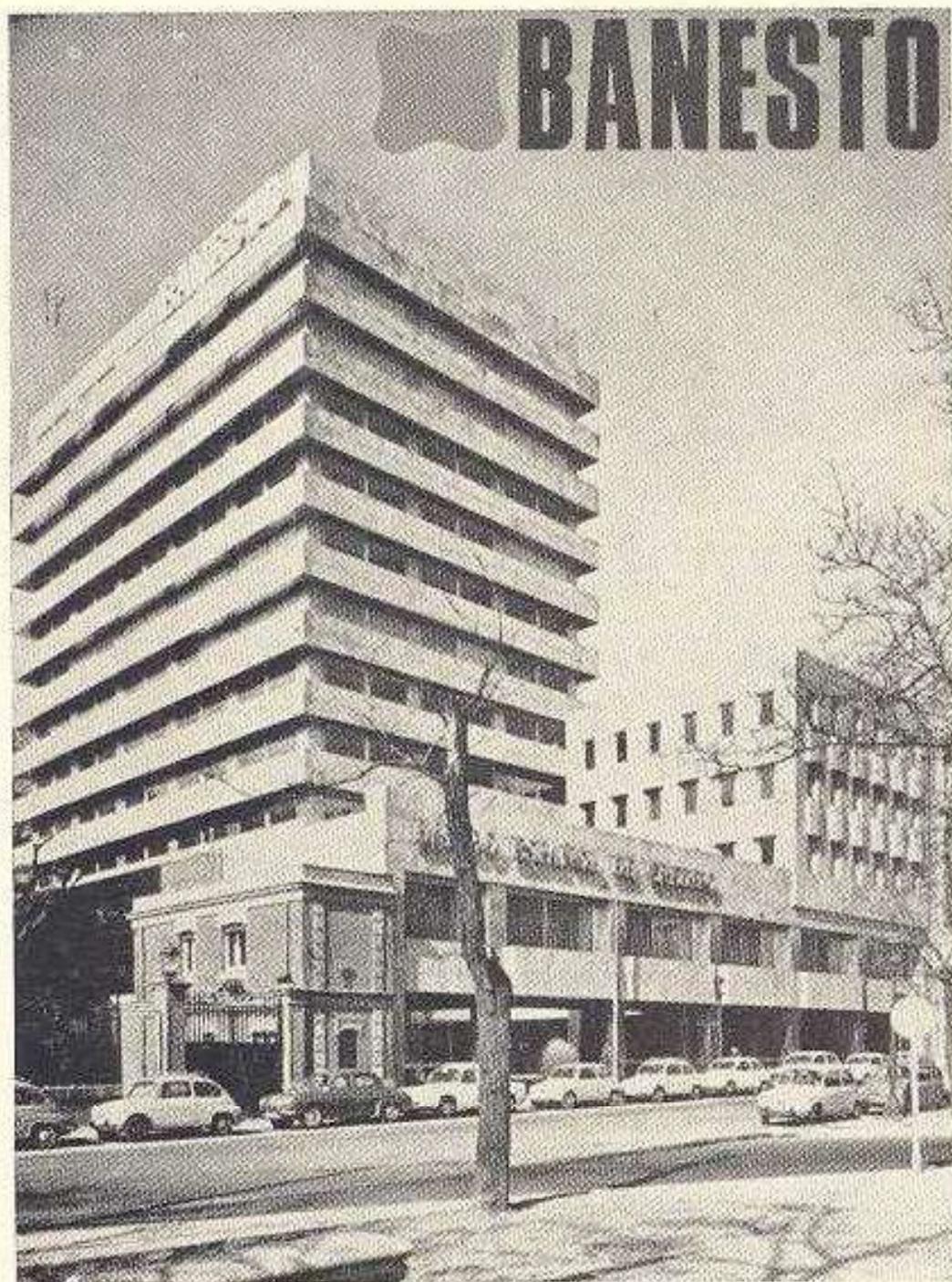
A. VIARTOLA

Primo de Rivera, 18 - Teléfono 95

BIOTA

Mayor, 8 - Teléfono 55 50 59

SADABA



EL BANCO DE TODOS
Y PARA TODOS



Oficinas en SADABA: Ramón y Cajal, 16

festejos populares

HOMENAJE A LOS ANCIANOS DE NUESTRA LOCALIDAD

DIA 15 DE AGOSTO

A las 10'30 de la mañana, Misa.

A las 11, Desayuno de confraternidad.

A las 12, Fin de Fiestas, con actuación de la Rondalla de Sádaba.

A las 8'30 de la tarde, Desfile de Majorettes.

A las 9'30, Coronación e imposición de Bandas a las Reinas y Damas.

A continuación cierre del acto con actuación de la Rondalla Sadabense.

DIA 19, MARTES

A las doce de la mañana, se anunciarán las Fiestas con repique de campanas y disparo de cohetes, desde la casa Consistorial con imposición de bandas a la Reina de Fiestas y Damas de Honor y salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las cinco de la tarde, interesantes pruebas infantiles con importantes premios y trofeos otorgados por la Comisión de Festejos.

A las nueve de la noche, fallo del concurso de pipetes de las diferentes peñas, con importantes premios en metálico para la peña que reúna las condiciones estipuladas por la Comisión de Festejos.

A las once de la noche, quema de la tradicional hoguera y baile popular amenizado por la banda de música.

REINA DE LAS
FIESTAS



MARIA JESUS NAVARRO MACHIN

Damas de Honor



Maria Teresa Lapieza Pérez



Maria del Carmen Tambo Pérez



Montserrat Giménez Mombiela



Ana María Arboniés Mayayo

Reina Infantil de Fiestas



MARIA CELIA JIMENEZ PODEROS

Eres flor del mes de Abril
la más bella del pensil,
Astro, Lucero y Estrella
y entre la grey Infantil,
de las Reinas, la mas bella.

Damas de Honor



Maria del Carmen Canales Giménez



Maria Rosa Aznárez y Navarro



Maria Yolanda Pueyo Sánchez



Ana Rosa Gómez Gayarre

PANADERIA - REPOSTERIA

Vda. de Raimundo Alzuet

ESPECIALIDAD EN TORTAS DE MANTECA

Saluda a su distinguida clientela

Alberca, 13

Teléfono 55 50 66

SADABA

TALLERES MECANICOS

FLOCAY

Reparación de toda clase de motores de explosión

Especialidad en motores diesel

Venta de Neumáticos FIRESTONE

Les desea a sus clientes y amigos pasen unas Felices Fiestas

Carretera Carcastillo, 2

Teléfono 55 51 21

SADABA

COMESTIBLES - PESCADERIA - FRUTERIA Y LICORES

JOAQUIN PASCUAL

★ ★ ★

Avda. Urruti Castejón, 1

Teléfonos 55 51 29 y 55 52 12

SADABA

festejos populares

DIA 20, MIERCOLES

A las nueve de la mañana, fallo del concurso de balcones premiados con 1.500 y 750 pesetas a los dos balcones mejor adornados de la Villa.

A las once de la mañana, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, Autoridades, Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, saldrá en Procesión El Patrono San José por las calles de la Villa, acompañado por la banda de música. A continuación Santa Misa, Durante la Misa actuará la Rondalla Local.



A la una de la tarde, actuación de la Rondalla Local que dirigida por D. Miguel Iguaz interpretará todo su repertorio.

A las seis de la tarde, Concurso de Carrozas y desfile de las Majorettes Sadabenses, acompañadas por la Rondalla Local.

Por el Jurado nombrado al efecto se otorgarán los siguientes premios a las mejores carrozas engalanadas.

1.º premio	6.000 ptas.
2.º premio	5.000 *
3.º premio	4.000 *
4.º premio	3.000 *
5.º premio	2.000 *

A las ocho de la tarde, baile público amenizado por la banda de Música y disparo de granadas y bombas reales.

A las once de la noche, gran baile verbena.

CALZADOS

JOSE AGUERRI

Gran surtido en calzados y esmerada reparación

Plaza José Antonio, 3 - Teléfonos 55 51 62, Particular 55 51 69

SADABA



Bar LA RUEDA

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS



Avda. Urruti Castejón, 15

SADABA

**TINTORERIA, LAVANDERIA
Y LIMPIEZA EN SECO**

JUANA PEREZ

García Morato, 4

Teléfono 55 52 82

festejos populares

DIA 21, JUEVES

A las diez de la mañana, alegres pasacalles.

A las doce de la mañana, desencajonamiento y encierro del ganado bravo que se lidiará por la tarde.

A las cinco de la tarde, en la Plaza de Toros habilitada se lidiará un becerro por los aficionados locales, bajo la dirección de un maestro profesional, a continuación gran becerrada popular.

A las once y media de la noche, gran baile verbena.



DIA 22, VIERNES

A las diez de la mañana, alegres pasacalles.

A las doce de la mañana, desencajonamiento del ganado bravo que se lidiará por la tarde.

A las cinco de la tarde, becerrada popular para los aficionados de la localidad.

A las once de la noche, baile verbena.

DIA 23, SABADO

A las diez de la mañana, alegres dianas.

A las diez de la mañana, desencajonamiento de las reses bravas que se lidiarán por la tarde.

A las cinco de la tarde, becerrada popular.

A las once de la noche, baile verbena.

CONSTRUCCIONES CAVERO, S. A.

[CONCASA]

OBRAS PUBLICAS



Avda. Urruti Castejón, 27

Teléfonos 55 50 62 y 55 51 97

SADABA (Zaragoza)

festejos populares

DIA 24, DOMINGO

A las diez de la mañana, alegres dianas.

A las diez de la mañana, en el Campo de Tiro del Colegio Salesiano, Gran Tirada al Plato con importantes premios.



A las doce de la mañana, desencajonamiento de las reses bravas que se lidiarán por la tarde.

A las cinco de la tarde, becerrada popular para los aficionados de la localidad.

A las once de la noche, gran baile verbena, al final se quemará una gran colección de fuegos artificiales con gran traca final anunciando el final de las fiestas 1975.

ENCIERRO DE RESES BRAVAS.- Nadie está obligado a participar en estos espectáculos o en los de las vaquillas en la Plaza de Toros. La intervención en ellos supone, indudablemente, un riesgo que los participantes se imponen libremente, por lo que el Municipio no se responsabiliza de las consecuencias de los accidentes que pudiesen sufrir los participantes en tales festejos.

**EL ALCALDE,
Timoteo Velaz Compais**

**EL SECRETARIO,
Mariano Allende Vecino**

LA VISPRA DE LAS FIESTAS



(Anécdota baturra que pudiera ser verdad)

—¿Que hay, Celipa, como va'iso?
—Mala cara tráis, marido.
—¿Qué cara quiés tú que traiga?,
si llevo canso rendido,
que venço de dáme güelta
del lote de Picanido,
k'hay mas piedras que'n la iglesia
con todas las del castillo
y, llevo más sofocones
que... ¡Me cá!... ¡No quió dicit!
Ya no me faltaba a mí,
pa quedame más tranquilo,
que viniera aura cualquiera
a presentáme un recibo...
—No te lo quería «fcir»
pa no amargáte, marido.
Pero hay cinco u seis facturas
que en el correo han venido,
todas a ucho dias vista...
—¡¡Diles que no las he visto!!...
¿de quién son, si pué sabese?...
—Una de Flocaj... del Chispas...
de Artajo... y ésta de Emilio...
Del Recaudador de Ejea,
quo se t'olvidó un recibo.
(Este te viene con «premio»
pa que pagues aura mismo)...
—Y, ¿del herrero?
—También,
trenta mil doscientas cinco.

Y han traído de la hermandá
el prestámo del servicio,
k'hay que pagálo pal trenta...
u no nos dan más crédito.
—Y hoy es la «vispra» las fiestas
d'Agosto, cariño mío.
Aura, dime tú: ¿C'hacemos
con todos esos indinos?
¿Crees que'stá medio bien,
semejantes individuos,
trair en la vispra las fiestas
ese montón de recibos?
—Pues tendremos que pagálos...
—¿Pagárrr...? Eso es muy antiguo;
dáles la llave'l granero
y que vengan a por trigo
o, si les gusta cebada
puos, ¡que carguen, es lo mismo!
¡Perras, no! No sueltes ni una
y háste caso a tu marido,
que'ncima k'anda uno siempre
tol año medio... «rendido»,
con cien mil calamidades
pasando calor y frio,
y te tratan d'azacán
de modorro y d'alvertido,
vienen la vispra las fiestas
a presentáte el recibo...
¡Pa su morro! Que s'aguarden,
si no, que no hubián venido.
Mira, moceta: Mañana,
nos iremos al Casino.
(K'aura semos todos socios
y semos todos del mismo...

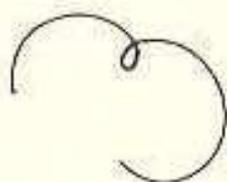
Ya era ura que en nuestro pueblo
en algo, estemos unidos)
y escucharemos la urquesta,
que van a tocar el bimbo;
y'intentaremos bailálo
como lo bailan los chicos,
que se dan con el trasero
y van a culazo limpio,
de punta a punta de pista
en la sala del Casino...
—Y, de las faaturas... ¿qué?...
—Pero, ¿es que no me has oído?...
¿No t'hi dicho que s'aguarden
u que vengan a por trigo?
Mira, Celipa, hásmelo caso
cuando t'habla tu marido.
Van a traír animadora
y vacas... ¡Y un «tiovivo»!...
—Pero éso... es pa los mocetes...
y tú y yo, no somos críos.
—Tienes más razón k'un santo
Celipa, cariño mio. (rrinnnn...)
¿Llaman? Mira a ver quién es...
—Teodoro, el de Gabino
que viene con un papel
que mandan los del tráfico...
...dos mil quinientas pesetas
lo de la multa, Perico.
—¿Dos mil quinientas pesetassss...?
¡Les paicerá que soy rico!...
Pues nada: Que el otro día,
allí, frent'al bar de Emilio,
me pararon «los del casco»
viniendo de Picanido;
y me pidieron papeles
documentos y recibos,
y como todo iba bien
porque soy mu prevenido,
dijeron que me faltaba...

¡la partida del bautismo!
¡Dos mil quinientas pesetas!...
¡¡miá qui 'hace falta cinismo!!...
Au, cuantas veces m'acuerdo
de la burra y el pullino,
qu í'bamos los tres al campo
como si fuera uno mismo,
sin codigos, ni carnés,
ni discos ni catecismos...
En cambio, con el tratorrr...
¡Si paice uno el asesino!...
(Cabriau) ¿No falta nenguno
con algún aperitivo?...
Porqu'amos... Que ya está bién...
¡Se nos van a comer vivos!
¡¡CELIPA!!: Cierra'isa puerta
con picaporte y pestillo
y, si quién cobrar, que esperen
hasta el día venticinco.
Con lo caro que va el güisqui
en la Rueda y en Atilios,
y en todos los demás bares
incluido en de Angelillo;
y lo que cuesta un vermú
con gambas, en el Casino:
Si nos espollan la vispra,
¿K'haremos, cariño mio?...
¡No vas a pasar las fiestas
en casa, medio escondido,
viendo como se divierten
los k'han traido los recibos!
CELIPICA: ¡Ní una perra!
pa todo esos individuos:
Si tienen prisa, k'aguarden...
¡hásele caso a tu marido!

PERICO Y CELIPA

Por la transcripción,

M. Iguaz



La Sociedad de Cazadores

DE

Sádaba

SALUDA a todos sus asociados y al público en general, invitándoles a participar en la gran Tirada al Plato, que en colaboración con el M. I. Ayuntamiento de la Villa, y patrocinado por Armería Arco-Mir, se celebrará el día 24, a las 10 de la mañana, en el Campo de Tiro del Colegio Salesiano.

ALIMENTACION

MANUEL GIMENEZ

Capitán Salvo, 2

Teléfono 55 51 55

S A D A B A

FONTANERIA CALEFACCION

EMILIO IGUAZ

Urruti Castejón, 1

Teléfono 55 52 29

S A D A B A

La
Caja de Ahorros
de la Inmaculada
a su servicio



Oficina en SADABA:

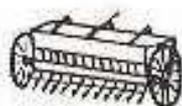
Capitán Salvo, 3 - Teléfono 55 51 63



Oficina Central:

D. Jaime I, 33

ZARAGOZA



MAQUINARIA AGRICOLA

MAGISA[®], S.A.

La nueva dirección de MAGISA, S. A. se complace en saludar al público en general, poniéndose a su entera disposición.

Avda. Navarra, 17

Teléfono 55 51 27

SADABA